FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 179 Montreal - St Lawrence — S. District No. St Lawrence Ward — Enumeration District / District du recenseur — No. 7 — in / dans Montreal (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par M. Buckham — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. / Maison habitée	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. cadastral pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If naturalized. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation, or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou deuxième emploi principal ou autre métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employes. / Employés.	Working on own account (see instructions) / Travaillant à son compte (voir instructions)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed (as in mill, factory, store, mine, farm, logging camp, etc.) / Mentionner où la personne est employée (comme scierie, fabrique, magasin, mine, ferme, chantier, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal	Hours of work in 1910 at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour where employed by the hour.—Cents. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in census year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at school, college, convent or seminary. / Coût de l'instruction en 1910 pour personnes aux écoles, au collège, au couvent ou au séminaire.	INFIRM. / INFIRMES. Specify age of each deaf-mute. / Spécifier l'âge de chaque sourd-muet. Blind. / Aveugles.	Deaf and dumb. / Sourds-muets.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Orgnet Salomon	150 St Hamin	M	Son	S	May	1893	18	Russia	1899		Russian	Can.	Hebrew	Cutter					Store	52		60		475 00					Yes	Yes	French					
		" Bessie	"	F	Daughter	"	Dec	1891	20	"	"		"	"	"	Dress Maker					"	52		60		400 00					"	"	"					
		Isaacs Isaac	"	M	Boarder	M	Sept	1879	32	"	1900		"	"	"	Carp. Maker					Factory	50		60		500 00					"	"	"					
		" Sadie	"	F	"	"	June	1880	31	"	"		"	"	"																							
59	62	Tiernan Bridget	"	"	Head	W	Sept	1860	51	England	1887		English	"	English																							
		" George	"	M	Son	S	July	1884	27	Quebec			"	"	"	Labourer					Store	45				500 00					"	"	"					
		Tovey Lucy	"	F	Daughter	S	June	1886	25	"			"	"	"	Waitress					"	40				200 00					"	"	"					
		Tiernan Bridget	"	"	"	S	Jan	1889	22	"			"	"	"																"	"	"					
		Sutherland Prudence	"	"	Boarder	"	Oct	1889	22	Nfld			Newfoundland	"	R. C.	Waitress					Ship	35				200 00					"	"	French					
60	63	Bimaco Malena	148 "	"	Head	W	"	1857	60	Quebec			French	"	"																"	"	"					
		" "	"	"	Daughter	S	Dec	1886	25	"			"	"	"	Dress Maker					Store	45				450 00					"	"	"					
		" Joseph	"	M	Son	"	Feb	1890	21	"			"	"	"	Carter					"	50				500 00					"	"	"					
		" Emma	"	F	Daughter	"	Sept	1891	20	"			"	"	"	Clerk					"	50				300 00					"	"	"					
61	64	Lefebvre Elizabeth	16 Chebouilly Sq	"	Head	M	June	1867	49	England	1881		English	"	Anglican R. C.																"	"	"					
		Levi Samuel	"	M	Border	S	Sept	1889	22	Quebec			French	"		Driver					"	45				450 00					"	"	English					
		Lillow Peter	"	"	"	"	Sept	1861	50	Ireland	1895		"	"	"	Shipper					Factory	50				500 00					"	"	"					
		MacGillivray Robt	"	"	"	"	Oct	1876	35	Scotland	1900		Scotch	"	Presb.	Painter					Store	52				600 00					"	"	"					
62	65	Vaillancourt Samuel	144 St Maurice	"	Head	M	July	1856	55	Quebec			French	"	R. C.	Carpenter					Shop	52				720 00	1000 00	55	195 00		"	"	French					
		" Amelia	"	F	Wife	"	Feb	1873	38	"			"	"	"																"	"	"					
		Labelle Denis	"	M	Border	S	Jan	1853	58	"			"	"	"	Merchant					"	50				700 00	500 00	33	80 00		"	"	"					
		" Ernest	"	"	"	"	June	1893	18	"			"	"	"	Plumber					"	52				520 00	500 00	18	70 00		"	"	"					
	6	Millard Dona	"	"	"	"	July	1886	25	"			"	"	"	Collector					"	52				500 00					"	"	"					
		St Laurent Alphonsine	"	F	"	"	Oct	1885	26	"			"	"	"	Domestic					Store	52				175 00					"	"	"					
63	66	Macdonald William	"	M	Head	W	July	1871	40	Russia	1900		Russian	"	Hebrew	Tailor					Shop	52				600 00					"	"	Hebrew					
		" Rose	"	F	Wife	"	"	1879	32	"	"		"	"	"																"	"	"					
		" Ida	"	"	Daughter	S	May	1901	10	Quebec			"	"	"	School															10	"	"					
		" Lionel	"	M	Son	"	June	1900	11	"			"	"	"	"															10	"	"					
		" Henry	"	"	"	"	May	1902	9	"			"	"	"	"															9	"	"					
	10	" Frances	"	F	Daughter	"	June	1903	8	"			"	"	"	"															8	"	"					
		" Samuel	"	M	Son	"	June	1908	3	"			"	"	"																							
		" Annie	"	F	Daughter	"	Aug	1909	2	"			"	"	"																							
		Abbott Jacob	"	M	Boarder	M	July	1853	58	Russia	1911		Russian	Russian	"																							
		" Jacob	"	M	"	W	Aug	1851	60	"	"		"	"	"	Tradesman																						
68	69	Jones Nelson	140 "	"	Head	M	May	1869	42	Quebec			French	Can.	R. C.	Blacksmith					Shop	52				700 00	1000 00	42	180 00		"	"	French					
		" Rose	"	F	Wife	"	Mar	1873	38	Ontario			"	"	"																"	"	"					
		" Nelson Jr	"	M	Son	S	May	1891	20	Quebec			"	"	"	Labourer					"	52				600 00					"	"	"					
		" Antoine	"	"	"	"	July	1893	18	"			"	"	"	"					"	52				500 00					"	"	"					
	9	" Alfred	"	"	"	"	Jan	1897	14	"			"	"	"	School															10	"	"					
		" Marie	"	"	"	"	Dec	1899	12	"			"	"	"	"															10	"	"					
		" Ernest	"	"	"	"	Aug	1903	8	"			"	"	"	"															10	"	"					
		" Rosie	"	F	Daughter	"	June	1907	4	"			"	"	"																							
		" Pauline	"	"	"	"	Jan	1909	2	"			"	"	"																							
64	68	Parent Louis	136 "	M	Head	M	Mar	1872	39	"			"	"	"	Plumber																						
		" Victoire	"	F	Wife	"	Aug	1877	34	"			"	"	"																							
	4	" Mary	"	"	Daughter	S	Feb	1903	8	"			"	"	"	School															10	"	"					
		" Louis Jr	"	M	Son	"	Aug	1905	6	"			"	"	"																							
65	69	Vincent Margaret	34 "	F	Head	W	July	1865	46	"			"	"	"	Clerk					Office	50				400 00					"	"	"					
		" Adelard	"	M	Son	S	July	1891	20	"			"	"	"	Stripper					Factory	40				300 00					"	"	"					
		" Lavina	"	F	Daughter	"	Apr	1894	17	"			"	"	"	Driver					Store	50				450 00					"	"	"					
	6	" James	"	M	Son	"	Oct	1896	14	"			"	"	"																							